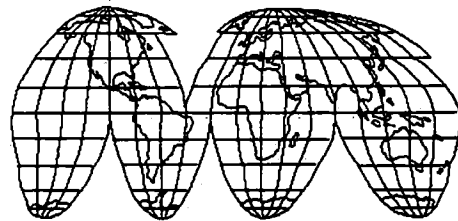


du 16 au 22 juin 1994



**Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
Direction des communications sur la politique étrangère (BCF)**

(available in English)

**AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL  
COMMUNIQUÉS :**

**M. Ouellet se réjouit de la signature par la Russie  
d'un nouveau Partenariat avec l'OTAN**

***Le 22 juin 1994, n° 130***

«Le ministre des Affaires étrangères, M. André Ouellet, a accueilli chaleureusement [...] la signature, par la Russie, du programme de Partenariat pour la paix de l'OTAN. Ce programme, lancé au Sommet de l'OTAN en janvier dernier à Bruxelles, permet aux membres de l'OTAN et à ses partenaires de s'engager dans une coopération concrète comprenant des exercices conjoints de maintien de la paix et un programme plus étendu de relations politiques et militaires. La Russie est le 21<sup>e</sup> pays à se joindre au programme de Partenariat pour la paix. "Une coopération plus étroite entre l'OTAN et la Russie est un élément clé vers une sécurité et une stabilité accrues en Europe. Grâce à cette signature, l'OTAN et la Russie ouvrent un nouveau chapitre dans le domaine de la sécurité dans la région euro-atlantique", a déclaré M. Ouellet.»

**M. Chan signe des accords de coopération au développement  
et de coopération économique avec le Viet Nam**

***Le 22 juin 1994, n° 129***

«L'honorable Raymond Chan, secrétaire d'État (Asie-Pacifique), a signé [...] des accords de coopération au développement et de coopération économique entre le Canada et le Viet Nam. [...] L'Accord de coopération au développement guidera le programme d'aide que l'Agence canadienne de développement international (ACDI) offre au Viet Nam. [...] L'Accord de coopération économique vise à élargir l'activité économique et commerciale entre les deux pays. Parmi les principaux domaines de coopération qui y sont identifiés, on retrouve l'énergie, les ressources naturelles, les télécommunications, la technologie de l'information, l'agriculture, la transformation des aliments, la construction, les transports et l'aérospatiale. [...] "Ces accords expriment notre désir mutuel d'élargir les relations canado-vietnamiennes, a déclaré M. Chan. La stratégie à long terme que prépare l'ACDI appuiera le processus de réforme économique au Viet Nam de façon à promouvoir un développement durable."»

**M. Ouellet annonce de nouvelles nominations au conseil  
d'administration de la fondation Asie-Pacifique du Canada**

***Le 21 juin 1994, n° 128***

«Le ministre des Affaires étrangères, M. André Ouellet, a annoncé [...] trois nominations au conseil d'administration de la Fondation Asie-Pacifique du Canada. M. Michael E.J. Phelps, de North Vancouver (Colombie-Britannique), a été nommé à la présidence du conseil, à compter du 23 juillet 1994, date à laquelle prend fin le mandat du président sortant, M. Arthur Hara, O.C. MM. Jacques Bougie, d'Outremont (Québec) et Pierre Choquette, de Calgary (Alberta) ont été nommés membres du conseil. Ils seront en fonctions pour une période de trois ans. [...] Créée en 1984 par une loi fédérale, la Fondation Asie-Pacifique du Canada est un organisme privé sans but lucratif, financé conjointement par les gouvernements fédéral et provinciaux et bénéficiant d'une contribution pécuniaire du secteur privé. [...] En 1989, la Fondation Asie-Pacifique a été choisie comme organisme d'exécution de la stratégie «Pacifique 2000» du gouvernement fédéral, qui comporte trois volets : la Stratégie commerciale pour le Pacifique, le Fonds de coopération scientifique et technologique avec le Japon, et le Programme d'étude des langues et des réalités asiatiques. Elle vient d'entamer un nouveau plan quinquennal, qui l'amènera à renouveler et à réorienter ses efforts pour que ses programmes demeurent innovateurs et efficaces.»

**Le Canada envoie des forces au Rwanda**

***Le 21 juin 1994, n° 127***

«Le ministre des Affaires étrangères, M. André Ouellet, et le ministre de la Défense nationale, M. David Collenette, ont annoncé [...] que le Canada a accédé à la demande du Secrétaire général de l'ONU de fournir un soutien additionnel pour l'élargissement de la Mission d'assistance des Nations Unies au Rwanda (MINUAR). Le Canada fournira une unité de communication pouvant compter jusqu'à 350 membres. [...] L'unité de communication des Forces canadiennes sera chargée de développer et d'exploiter un réseau de communication élargi pour la MINUAR, dont les effectifs vont passer de 450 à un niveau projeté de 5 500 membres. De plus, les Forces canadiennes ont fourni un soutien aérien crucial aux forces de l'ONU au Rwanda. Depuis le 10 avril, un avion Hercules a transporté environ 730 tonnes de secours humanitaires et d'équipement, ainsi que 1 995 passagers. Un deuxième appareil Hercules des Forces canadiennes est arrivé à Nairobi afin d'accroître la capacité de secours aérien de l'ONU au Rwanda. [...] "Cette nouvelle contribution canadienne élargit notre engagement envers les opérations de l'ONU au Rwanda et sera un facteur clé pour assurer l'efficacité de la mission de l'ONU dans ce pays, a déclaré M. Collenette. Nos troupes supplémentaires vont rejoindre le major-général Roméo Dallaire, un Canadien qui a démontré un professionnalisme et un courage exceptionnels."»

**Nominations au Conseil du centre de recherches pour  
le développement international**

***Le 20 juin 1994, n° 126***

«Le ministre des Affaires étrangères, M. André Ouellet, a annoncé [...] la nomination de M. Herb Breau, de M. Jacques Gérin, de M<sup>me</sup> Donna Soble Kaufman et de M. Olav Slaymaker au Conseil des gouverneurs du Centre de recherches pour le développement international (CRDI) et le renouvellement du mandat de M. Albert J. Butros, qui siège à ce conseil depuis 1986. Leur mandat durera quatre ans. De 1968 à 1984, M. Breau a été député de l'ancienne circonscription de Gloucester, aujourd'hui appelée Acadie-Bathurst, au Nouveau-Brunswick. Ingénieur, M. Gérin est président de Hatch et Associés Inc., une firme d'experts-conseils en technologie et génie de l'environnement. M<sup>me</sup> Kaufman est avocate au sein du Cabinet Strikeman, Elliott de Montréal. M. Slaymaker est vice-président associé recherches (humanités, sciences sociales et initiatives interdisciplinaires) et professeur au département de géographie de l'Université de la Colombie-Britannique. M. Butros, ancien ambassadeur de Jordanie au Royaume-Uni, est retourné récemment à l'enseignement universitaire.»

**Le vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères  
de Croatie visite le Canada**

***Le 17 juin 1994, n° 125***

«Le ministre des Affaires étrangères, M. André Ouellet, a annoncé [...] que le vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères de Croatie, M. Mate Granić, sera au Canada du 19 au 21 juin. M. Granić arrivera à Toronto, le dimanche 19 juin, et il y rencontrera des membres de la communauté croate. Les 20 et 21 juin, M. Granić sera à Ottawa où il rencontrera la vice-première ministre, M<sup>me</sup> Sheila Copps, M. Ouellet, le ministre du Commerce international, M. Roy MacLaren, ainsi que des députés. Les discussions porteront sur la situation dans l'ancienne Yougoslavie et divers aspects des relations bilatérales Canada-Croatie.»